



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 20.2.2017  
COM(2017) 81 final

2017/0032 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**o podpisu, jménem Evropské unie a jejích členských států, a prozatímním provádění  
Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými  
státy na straně jedné a Iráckou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení  
Chorvatské republiky k Evropské unii**

## **DŮVODOVÁ ZPRÁVA**

### **1. SOUVISLOSTI NÁVRHU**

#### **• Odůvodnění a cíle návrhu**

Podle aktu o přistoupení Chorvatské republiky se Chorvatská republika zavázala přistoupit k mezinárodním dohodám podepsaným nebo uzavřeným Evropskou unií a jejími členskými státy prostřednictvím protokolu k uvedeným dohodám.

Dohoda o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Iráckou republikou na straně druhé byla podepsána dne 11. května 2012. Nyní je ve fázi ratifikace.

Navržený protokol zahrnuje Chorvatskou republiku jako smluvní stranu dohody a zavazuje Unii k vypracování závazného znění dohody v chorvatském jazyce. Příložený návrh představuje právní nástroj pro podpis a prozatímní provádění tohoto protokolu.

Jednání o protokolu s Iráckou republikou byla formálně uzavřena dne 24. srpna 2016 parafováním jeho znění. Komise považuje výsledky jednání za uspokojivé a žádá Radu, aby přijala připojené rozhodnutí o podpisu a prozatímním provádění protokolu.

#### **• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Rada svým rozhodnutím ze dne 14. září 2012<sup>1</sup> zmocnila Komisi, aby zahájila jednání s dotčenými třetími zeměmi s cílem uzavřít příslušné protokoly.

### **2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA**

#### **• Právní základ**

Články 207 a 209 Smlouvy o fungování Evropské unie ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy a čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení Chorvatské republiky.

### **3. OSTATNÍ PRVKY**

Rovněž se předkládá samostatný návrh o uzavření této dohody.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání o úpravě dohod podepsaných nebo uzavřených mezi Evropskou unií, nebo Evropskou unií a jejími členskými státy, s jednou nebo více třetími zeměmi nebo s mezinárodními organizacemi, s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (dokument Rady 13351/12 LIMITED).

Návrh

## ROZHODNUTÍ RADY

**o podpisu, jménem Evropské unie a jejích členských států, a prozatímním provádění Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Iráckou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na články 207 a 209 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatské republiky, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Iráckou republikou na straně druhé byla podepsána dne 11. května 2012 a nyní je ve fázi ratifikace.
- (2) V souladu s čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení Chorvatské republiky má být její přistoupení k dohodě schváleno prostřednictvím protokolu k dohodě (dále jen „protokol“). Pro takové přistoupení se použije zjednodušený postup, podle kterého má být protokol uzavřen mezi Radou jednající jednomyslně jménem členských států a příslušnou třetí zemí.
- (3) Rada dne 14. září 2012 pověřila Komisi, aby s dotčenými třetími zeměmi zahájila jednání s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Unii. Jednání s Iráckou republikou byla úspěšně uzavřena parafováním protokolu dne 24. srpna 2016.
- (4) Chorvatská republika se stala dne 1. července 2013 členským státem Unie.
- (5) V čl. 5 odst. 3 protokolu se stanoví, že protokol má být prozatímně prováděn do okamžiku, než vstoupí v platnost.
- (6) Protokol by měl být podepsán jménem Unie a jejích členských států s výhradou jeho pozdějšího uzavření a měl by být prozatímně prováděn do dne svého vstupu v platnost,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Jménem Evropské unie a jejích členských států se schvaluje podpis, jménem Evropské unie a jejích členských států, Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Iráckou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii, s výhradou uzavření uvedeného protokolu.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

## *Článek 2*

Generální sekretariát Rady vystaví plnou moc k podepsání protokolu, s výhradou jeho uzavření, osobě nebo osobám určeným vyjednavacem protokolu.

## *Článek 3*

Protokol se provádí prozatímně v souladu s čl. 5 odst. 3 protokolu s účinkem ode dne 1. července 2013 až do svého vstupu v platnost.

## *Článek 4*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne ....

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*